Viabizzuno *progettiamo la luce*

Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the twenty-first july nineteenfiftyfive at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. marionanni

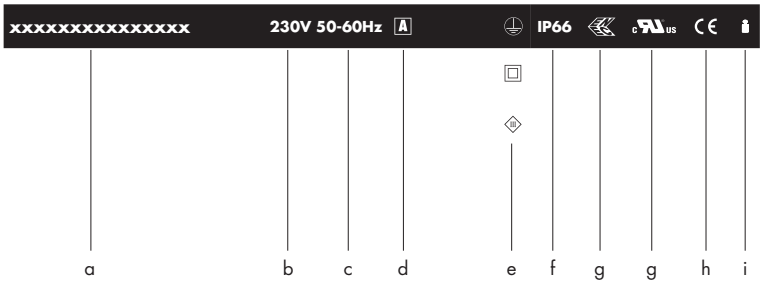
i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.
i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.

design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.
Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight e Viabizzunoonline.

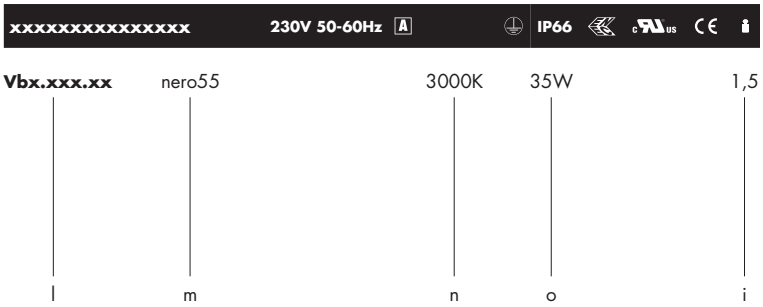
in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in italy, we constantly update our lighting fixtures.
Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight and Viabizzunoonline.

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

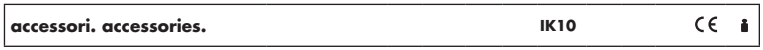


bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

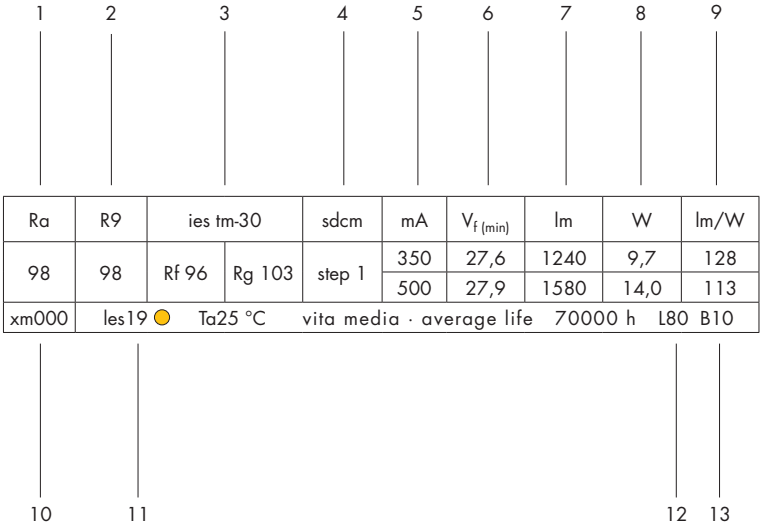
a	*nome apparecchio di illuminazione* · light fitting name
b	*tensione di alimentazione* · supply rating (Volt)
c	*frequenza di alimentazione* · supply frequency (Hertz)
d	*alimentatore incluso o escluso* · power supply included or not included
e	*classe di isolamento* · insulation class
f	*grado di protezione* · protection degree
g	*marchio di certificazione* · safety and quality standards certification
h	*conforme alle direttive europee* produced in compliance with EC directives
i	*peso netto* · net weight (kg)
l	*codice* · code
m	*finitura* · finish
n	*temperatura colore sorgente elettronica* colour temperature led source (Kelvin)
o	*potenza della sorgente* · source power (Watt)



componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.



accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.



1	*indice di resa cromatica* · colour rendering index
2	*indice di resa del rosso* · red colour rendering index
3	*Rf indice di fedeltà colore* · colour fidelity index *Rg indice di saturazione colore* · color gamut index
4	*step di macadam* · macadam step
5	*corrente di alimentazione* · power supply current
6	*tensione di alimentazione* · power supply voltage
7	*flusso luminoso* · light flux
8	*potenza della sorgente* · source power
9	*efficienza della sorgente* · source efficiency
10	*codice sorgente elettronica Viabizzuno* · Viabizzuno led source code
11	*superficie emittente* · light emmitting surface (mm)
12	*% flusso residuo a fine vita* · end life % flux
13	*% consentita sotto limite* · allowed % under limit

gradi di protezione protection degrees

IP0X *non protetto*
no protection

IP1X *contro corpi estranei >50 mm*
protection against solid objects

IP2X *contro corpi estranei >12 mm*
protection against solid objects

IP3X *contro corpi estranei >2,5 mm*
protection against solid objects

IP4X *contro corpi estranei >1 mm*
protection against solid objects

IP5X *protezione da polvere*
dust-protected

IP6X *stagno alla polvere*
dust-proof

IPX0 *non protetto*
no protection

IPX1 *protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua*
protected against water drops falling vertically

IPX2 *protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 15°*
protected against water drops max inclination 15°

IPX3 *protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 60°*
protected against water drops max inclination 60°

IPX4 *protetto contro spruzzi d'acqua*
protected against sprinkling water

IPX5 *protetto contro getti d'acqua*
protected against water jets

IPX6 *protetto contro inondazioni*
rotected against flooding

IPX7 *per breve immersione*
protected against brief immersions

IPX8 *per immersione prolungata*
protected against long immersion

IK01 *nessuna protezione*
no protection

IK01 *protetto contro l'energia d'urto 0,15J*
protected against collision energy

IK02 *protetto contro l'energia d'urto 0,2J*
protected against collision energy

IK03 *protetto contro l'energia d'urto 0,35J*
protected against collision energy

IK04 *protetto contro l'energia d'urto 0,5J*
protected against collision energy

IK05 *protetto contro l'energia d'urto 0,7J*
protected against collision energy

IK06 *protetto contro l'energia d'urto 1J*
protected against collision energy

IK07 *protetto contro l'energia d'urto 2J*
protected against collision energy

IK08 *protetto contro l'energia d'urto 5J*
protected against collision energy

IK09 *protetto contro l'energia d'urto 10J*
protected against collision energy

IK10 *protetto contro l'energia d'urto 20J*
protected against collision energy

legenda simboli symbols key

ta *tavolo* · table

tr *terra* · floor standing

s *soffitto* · ceiling

p *parete* · wall

sp *sospensione* · suspension

bin *binario* · track

in *incasso* · recessed

st *scomparsa totale* · fully concealed

s+e *segnaletica+emergenza* · signalling system+emergency

bat *portatili autoalimentati a batteria* · portable self-powered with battery

sis *sistemi* · systems

pa *palo* · *pole*

pt *paletto* · bollard

sd *seduta* · sitting

disponibile su · available on *Viabizzuno applight* *www.Viabizzuno.com* *Viabizzuno online*

classe I. solo isolamento fondamentale, le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. messa a terra tassativa
class I. only basic insulation, accessible conductors are earthed. earthing compulsory

classe II. all'isolamento principale è aggiunto un secondo isolamento oppure ai due isolamenti è sostituito un isolamento rinforzato. messa a terra esclusa
class II. basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. earthing excluded

classe III. alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50V-50Hz. messa a terra non prevista.
class III. very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz. earthing excluded.

CE *prodotto conforme alle direttive europee* · produced in compliance with ec directives

marchio di certificazione europea. certifica che il prodotto è conforme alle norme europee sulla sicurezza
component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system

componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso
component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system

KEMA EUR *apparecchio di illuminazione approvato da kema* · kema approved light fitting

WRAS *prodotto conforme agli standard presenti nel regno unito che regolamentano la sicurezza e la qualità dell'acqua* · product complies with uk standards set out by water regulations

apparecchio di illuminazione certificato secondo le normative vigenti in polonia che regolamentano i dispositivi di sicurezza antincendio
certified light fitting according to the regulations about devices for fire safety in force in poland

prodotto idoneo per essere commercializzato nel mercato cinese · product suitable for the china market

prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

apparecchio di illuminazione certificato per il mercato cinese
light fitting certified for china market

vetro opalino · opal glass

vetro sabbiato · sanded glass

vetro nero fumè · black smoke glass

vetro trasparente · transparent glass

vetro bianco latte · white milk glass

cristallo · crystal

policarbonato opalino · opal polycarbonate diffuser

carrabile · drive over

A *alimentatore incluso* · power supply included

A *alimentatore escluso* · power supply not included

AR *alimentatore remoto incluso* · remote power supply included

Ai *alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso* · electronic power supply with smart control included

AiR *alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto* · electonic power supply with smart control included, to be installed remotely

AS *alimentatore a spina incluso* · plug power supply included

T *trasformatore incluso* · transformer included

T *trasformatore escluso* · transformer not included

K *kit di cablaggio* · wiring kit

K *kit di cablaggio escluso* · wiring kit not included

L *lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.*
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.

L *lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.*
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.

pr *propulsore dinamico n55 incluso* · included

possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55 · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb

attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo · attention: led light source. never look straight without eye protection

ff *flicker free compatibile con fotocamere digitali* · flicker free digital camera friendly

l.d. *luce diretta* · direct light

l.i. *luce indiretta* · indirect light

.d1 *dimmerazione 1-10V* · 1-10V dimmable

.d2 *dimmerazione dali* · dimmable dali

.SA *kit luce + emergenza sempre accese. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio*
light kit + permanently lit emergency lamp. please note: cannot be installed in brickwork housing

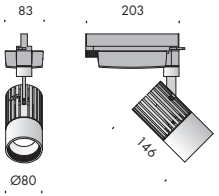
.SE *solo emergenza sempre accesa. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio*
permanently lit emergency lamp only. please note: cannot be installed in brickwork housing

peso netto · net weight (kg)

eco track mario nanni 2012

apparecchio di illuminazione a binario per interni IP20.
realizzato in alluminio ossidato e verniciato a polvere, composto da un faretto diametro Ø80mm h.146mm fissato ad adattatore ed orientabile di 360° sull'asse verticale e di 140° su quello orizzontale.
cablato con sorgente elettronica 2700K, 3000K e 3000Vb K (progettato per il settore alta moda) Ra98 les9 30,2W 1560lm o les19 30,5W 3000lm.
ottiche 12° per sorgente elettronica les9 e 26° 36° 54° intercambiabili per les19.
alimentatore 240V 50-60Hz incluso, disponibile anche nella versione dimmerabile dali per binario 3-230V dali.
finiture: my bianco, nero55.

IP20 rated track-mounted light fitting for indoor use
made of powder coated oxidised aluminium, consisting of a diameter Ø80mm h.146mm spotlight fixed to the track adapter and adjustable by 360° on the vertical axis and by 140° on the horizontal axis.
wired with a 2700K, 3000K e 3000Vb K (designed for high fashion industry) Ra98 led source les9 30.2W 1560lm or les19 30.5W 3000lm.
optics 12° suitable to les9 and 26° 36° 54° interchangeables for les19.
240V 50-60Hz power supply included, also available in dali dimmable version for binario 3-230V dali.
finishes: my bianco, nero55.



eco track	240V 50-60Hz	A	IP20	CE

Vb7.030.31.27.1	my bianco	2700K	12°	1,1
Vb7.030.11.27.1	nero55	2700K	12°	1,1

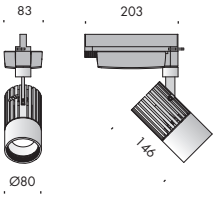
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	28,8	1560	30,2	52
xe000	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.31.30.1	my bianco	3000K	12°	1,1
Vb7.030.11.30.1	nero55	3000K	12°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	28,8	1560	30,2	52
xe001	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.31.30v.1	my bianco	3000VbK	12°	1,1
Vb7.030.11.30v.1	nero55	3000VbK	12°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	28,8	1560	30,2	52
xe007	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10



eco track dali	240V 50-60Hz	A	IP20	CE

Vb7.030.21.27.d2	my bianco	2700K	12°	1,1
Vb7.030.01.27.d2	nero55	2700K	12°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	28,8	1560	30,2	52
xe000	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.21.30.d2	my bianco	3000K	12°	1,1
Vb7.030.01.30.d2	nero55	3000K	12°	1,1

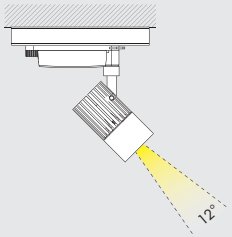
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	28,8	1560	30,2	52
xe001	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

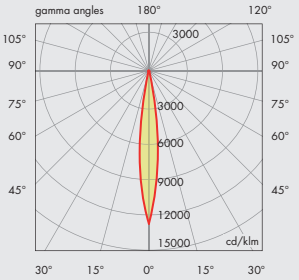
Vb7.030.21.30v.d2	my bianco	3000VbK	12°	1,1
Vb7.030.01.30v.d2	nero55	3000VbK	12°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\ (min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	28,8	1560	30,2	52
xe007	les9 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

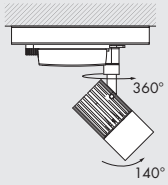
eco track 12°

gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees





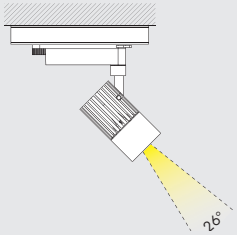
gradi di rotazione · rotation degrees

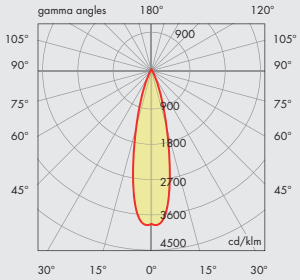


dimmerabile dali con · dali dimmable with
binario 3-230V dali

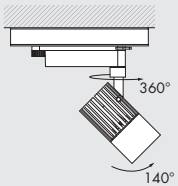
eco parete soffitto 26°

gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees

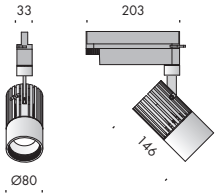


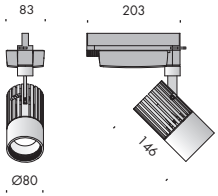


gradi di rotazione · rotation degrees



dimmerabile dali con · dali dimmable with
binario 3-230V dali





eco track — 240V 50-60Hz — IP20

Vb7.030.22.27	my bianco						2700K	26°	1,1
Vb7.030.02.27	nero55						2700K	26°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm000	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.22.30	my bianco						3000K	26°	1,1
Vb7.030.02.30	nero55						3000K	26°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm001	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.22.30v	my bianco						3000VbK	26°	1,1
Vb7.030.02.30v	nero55						3000VbK	26°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm007	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

eco track dali — 240V 50-60Hz — IP20

Vb7.030.22.27.d2	my bianco						2700K	26°	1,1
Vb7.030.02.27.d2	nero55						2700K	26°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm000	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.22.30.d2	my bianco						3000K	26°	1,1
Vb7.030.02.30.d2	nero55						3000K	26°	1,1

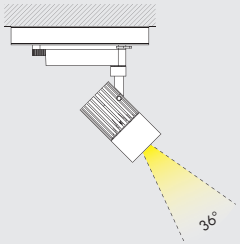
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm001	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

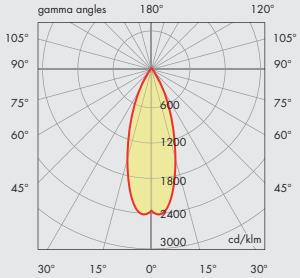
Vb7.030.22.30v.d2	my bianco						3000VbK	26°	1,1
Vb7.030.02.30v.d2	nero55						3000VbK	26°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm007	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

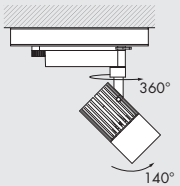
eco parete soffitto 36°

gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees

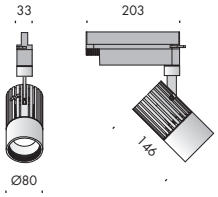


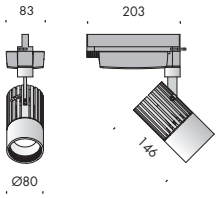


gradi di rotazione · rotation degrees



dimmerabile dali con · dali dimmable with
binario 3-230V dali





eco track	**240V 50-60Hz**		**IP20**					
Vb7.030.23.27	my bianco					2700K	36°	1,1
Vb7.030.03.27	nero55					2700K	36°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm000	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.23.30	my bianco	3000K	36°	1,1
Vb7.030.03.30	nero55	3000K	36°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm001	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.23.30v	my bianco	3000VbK	36°	1,1
Vb7.030.03.30v	nero55	3000VbK	36°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm007	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

eco track dali	**240V 50-60Hz**		**IP20**					
Vb7.030.23.27.d2	my bianco					2700K	36°	1,1
Vb7.030.03.27.d2	nero55					2700K	36°	1,1

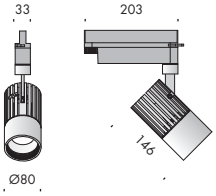
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm000	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.23.30.d2	my bianco	3000K	36°	1,1
Vb7.030.03.30.d2	nero55	3000K	36°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm001	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.23.30v.d2	my bianco	3000VbK	36°	1,1
Vb7.030.03.30v.d2	nero55	3000VbK	36°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm007	les19	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10



eco track	240V 50-60Hz	A	IP20		CE	
Vb7.030.24.27	my bianco			2700K	54°	1,1
Vb7.030.04.27	nero55			2700K	54°	1,1

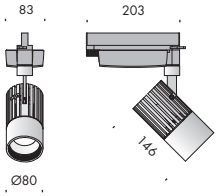
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm000	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.24.30	my bianco			3000K	54°	1,1
Vb7.030.04.30	nero55			3000K	54°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm001	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.24.30v	my bianco			3000VbK	54°	1,1
Vb7.030.04.30v	nero55			3000VbK	54°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm007	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10



eco track dali	240V 50-60Hz	A	IP20		CE	
Vb7.030.24.27.d2	my bianco			2700K	54°	1,1
Vb7.030.04.27.d2	nero55			2700K	54°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm000	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

Vb7.030.24.30.d2	my bianco			3000K	54°	1,1
Vb7.030.04.30.d2	nero55			3000K	54°	1,1

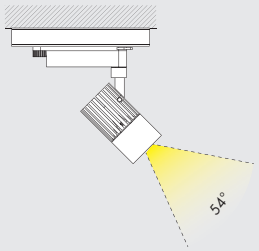
Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm001	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

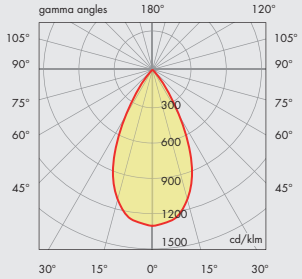
Vb7.030.24.30v.d2	my bianco			3000VbK	54°	1,1
Vb7.030.04.30v.d2	nero55			3000VbK	54°	1,1

Ra	R9	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
98	98	Rf 93	Rg 106	step 1	1050	29,0	3000	30,5	98
xm007	les19 ●	Ta25 °C		vita media · average life			70000 h	L80	B10

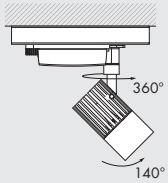
eco track 54°

gradi di apertura fascio luminoso
beam's angle degrees



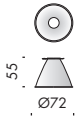


gradi di rotazione · rotation degrees

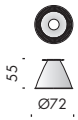


dimmerabile dali con · dali dimmable with
binario 3-230V dali

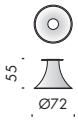
eco parete soffitto ottiche. optics.



Vb9.030.92 les19 ● 26° 0,1



Vb9.030.93 les19 ● 36° 0,1



Vb9.030.94 les19 ● 54° 0,1

accessori. accessories.

Vb9.580.86 frangiluce nido d'ape · honeycomb louvre 0,01

Vb9.580.87 lente ellittica · elliptical lens 0,05

Vb9.580.88 vetro albarino · albarino glass 0,05